



El nombre de Dios padre e hijo e spū sū q̄ son tres p̄sonas e un dios uerdativo q̄ buue e Regna por siemp̄ Jamas e d̄ta b̄e uenida uirge q̄tisa s̄a maria su madre aque nos tenemos por senora e por auogada en todos nros fechos e a curra e a seruiuo de todos los seos de la Cort celestial. Por ende nos amado e q̄temos q̄ sepan por este nro puillegio todos los om̄s q̄ agora son e s̄an daq̄ adelante. Como los d̄n̄s **ALFONSO** por la gracia de Dios Rey de Castilla de Toledo de Leon de Gallisia de Seuilla de Cordoua de gurgia de Jahn del algarbi e senor de viscaya e de eoluna. En vno e la Reyna dona **ISABEL** su muger e e nro hijo el Infante don fernando primero e heredero. viemos Bulllegio del Rey don Alfonso nro visauuelo fecho en esta guisa. Así como los Reys son tenidos de faz justicia e de vedar el mal a aquellos q̄ fiziere e de les dar pena por ello segund merecen assi son amados de dar b̄e e galardayn a los buenos q̄ los seruieren leal ment. Et por esto los d̄n̄s Alfonso por la gr̄a de Dios Rey de Castilla de Toledo de Leon de Gallisia de Seuilla de Cordoua de gurgia de Jahn. en vno e la Reyna dona yolant mi muger e e nro hijo el Infante don fernando primero e heredero. Et e nro hijo el Infante don Sanch. Conoscendo como los Caualltos e los hijos d̄lgo de la noble ḡdard e Toledo sp̄uieren siemp̄ a los d̄n̄s Linage en poblar Toledo e en Guardargela e en seer les mandados e obedientes en todas cosas. Et anos otrosi aut̄ q̄ Reguassemos e despues q̄ Reguamos e fizier lo q̄ nos mandamos e trayemos por b̄e. Et por la naturaleza q̄ conuista ay señalada mient̄ por q̄ nascemos en Toledo. Por los f̄s b̄e e m̄ed por todas estas cosas sobdichas. damos e otorgamos por siemp̄ Jamas q̄ todos los Caualltos e las duenas e los escuderos hijos d̄lgo e los q̄ dellos viniere q̄ son e fueren morados en la noble Ciudad de Toledo q̄ s̄an q̄nos de moneda por siemp̄ q̄ no la dan. Et otrosi les damos e les otorgamos q̄ los sus heredamientos q̄ an e ouiere en Toledo o en su ayuntamiento q̄ sean en uados assi como son los heredamientos q̄ los Caualltos hijos d̄lgo an en Castilla. Et defendemos q̄ ninguno no sea osado de los tomar entlo conuicho por fuerza ni de les fizier y auer ni mal e si alguno lo fiziere mandamos q̄ lo peche assi como lo pechan en Castilla a los Caualltos hijos d̄lgo. Et otrosi por f̄s b̄e e m̄ed a los Caualltos moçuelos de Toledo q̄ viene derecha mient̄ del Linage dos moçuelos aq̄ ḡniere espada e otrosi q̄ ayian esta misma honrra de moneda q̄ otorgamos a estos om̄s Caualltos sobdichos. Et mandamos e defendemos firme mient̄ q̄ ninguno no sea osado de yr con̄ este nro puillegio de se nro donadio ni de quantar lo ni menguarlo en ninguna cosa en q̄ q̄er q̄to del Rey. Domingo de uent̄ e seys dias andados del mes de Enero En Era de mill e doscientos e çouenta e siete años. Et nos sobdichos Rey don Alfonso Regnante en vno e la Reyna dona yolant mi muger e e nro hijo el Infante don fernando primero e heredero e nro hijo el Infante don Sanch en Castilla en Toledo en Leon en Gallisia en Seuilla en Cordoua en Gurgia en Jahn en Baçia en Badajoz e en el algarbi. Otorgamos este puillegio e confirmamos lo. Carta nra de Segouya la fecha el d̄no Septimo q̄ el Rey don Alfonso Regno. Et agora los Caualltos e las duenas e los escuderos hijos d̄lgo de la Ciudad de Toledo embiaron nos pedir m̄ed q̄ trayessamos por b̄e de los confirmar este puillegio e de q̄to mandar guardar. Et nos el sobdichos Rey don Alfonso nro visauuelo e del Rey don Sanch nro auuelo. e del Rey don fernando nro padre q̄ Dios p̄one. e en el nro f̄s b̄e aq̄. Et defendemos firme mient̄ q̄ ninguno ni ninguno no sea osado de les yr ni de les passar e de se todos los d̄nos e meno sebos q̄ por ende Reahiesen doblados. Et por q̄ esto sea firme e estable mandamos les endar este puillegio Rodado e sellado e nro sello de plomo. fecho el puillegio en uallit. çinze dias de Março. en Era de mill e trescientos e setenta e vy años. Et nos el sobdichos Rey don Alfonso Regnante en vno e la Reyna dona **ISABEL** mi muger e e nro hijo el Infante don fernando primero e heredero. en Castilla en Toledo en Leon en Gallisia en Seuilla en Cordoua en Gurgia en Jahn en Baçia en Badajoz en el algarbi en viscaya e en eoluna. Otorgamos este puillegio e confirmamos lo.

- | | | | |
|---|--|--|--|
| Don Alfonso hijo del Infante don fernando vasallo del Rey. | Don John hijo del Infante don Manuel adelantado mayor por el Rey en la frontera e en el Regno de gurgia. | Don Pedro hijo del Rey e senor de Aguilar. | Don Sanch hijo del Rey e senor de Cabrera e de Ribera. |
| Don Ximeno arzobispo de Toledo p̄m̄e de las Espanas e chancelier mayor de Castilla. | Don John arzobispo de Santiago capilla mayor del Rey. e chancelier del Regno de Leo. | Don John Obispo de Leon. | Don John arzobispo de Seuilla. |
| Don Garcia Obispo de Burgos. | Don John nro de Zam. | Don fernando hijo de don diego. | Don Pedro ferns de Castro |
| Don John Obispo de Palencia. | Don diego Lopez su hijo. | Don fernando Obispo de Astorga. | pernaguera mayor de tierra |
| Don John Obispo de Calahorra. | Don John alfonso de hano | Don Lorenzo Obispo de Salamanca. | de Santiago e mayordomo |
| Don Barnabe Obispo de Osma. | senor de los Cameros. | Don Rodrigo Obispo de Camora. | mayor del Rey. |
| Don fray alfonso Obispo de Sigüenza. | Don aluar dias de hano. | Don John Obispo de Eldar e. | Don John alfonso de albragui |
| Don Pedro Obispo de Segouya. | Don alfonso taller de hano. | Don John Obispo de Coria. | mayordomo mayor del Infante |
| Don Sanch Obispo de Auila. | Don Lope de oyendoca. | Don John Obispo de Badajoz. | Don fernando. |
| Don Pedro Obispo de Carriagena. | Don Beltran ys de Cuenam. | Don Gonçalo Obispo de Orens. | Don Rodrigo aluarez de Asturias |
| Don Gutierre Obispo de Cordoua. | Don John alfonso de Guzman. | Don aluarez Obispo de orendouedo. | mayordomo mayor de la Reyna |
| Don Benito Obispo de plazencia. | Don Gonçal ys de aguilan. | Don Rodrigo Obispo de Tur. | Don Ruij p̄s ponge. |
| Don fernando Obispo de Jahn. | Don Ruij ḡs maganed. | Don John Obispo de Lugo. | Don P̄s ponge. |
| Don Bartholom̄ Obispo de Cadiz. | Don Lope Ruij de Baçia. | Don visco R̄s maestre | Don John dias de Cisneros. |
| Don John nro maestre. | Don John garcia mauriqa. | Sta Oden de la Cauallta | Don Rodrigo p̄s de villa lobos. |
| Sta Oden de la Cauallta | Don Garcia ferns çantrig. | de Calatrua. | Don fernando p̄s de villa lobos. |
| de Calatrua. | Don Gonçalo Ruij ḡn. | Don suero peres | |
| | Don Aluano nro de açia. | maestre de alcañia. | |
| | Don John R̄s de Cisneros. | | |
| | Don P̄ nro de Guzman. | | |



Ruij ḡs grada e Gutier ḡs grada

çunnes mayores en Castilla.

Garcia lasso de la vega Justicia mayor de Casa del Rey.
 Alfonso Juste de renouir almirante mayor d̄ta mar. Et guarda mayor del Rey e
 Don John Obispo de Leon e portario mayor de Castilla.
 Don John p̄s ferns de la Ocha de Jahn teniente lugar por fernando R̄s de Lamo del Rey. Et m̄e nro
 de la Infante don fernando su hijo. Lo m̄e f̄s por m̄e del d̄n̄s R̄s. ent̄ uent̄ e vy años q̄
 al sobdichos Rey don Alfonso Regno.

Don ferns grada e John alfonso de bonnau

des m̄nos mayores de t̄ra de Leo.

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including names like "Ruij ḡs grada" and "Alfonso Juste".